

آغازگر روندی می‌شود که امروزه شاهد آن هستیم. تعهد جیم به عنوان یک سوپرالیست و یک تعاونگر (که هنوز هم در کمیته تعاون اسکاتلند فعالیت می‌کند) و عزم او برای حفظ میراث منحصر به فرد صنعتی نیولانارک به شاخت رسمی دهکده به عنوان یک میراث جهانی می‌انجامد.

### سخنواری مدیرکل آی.سی.ای در گنگره انگلیس

یان مک دانلد، مدیرکل آی.سی.ای به تازگی در یکصدوسی و ششمین گنگره تعاون انگلیس سخنانی ایراد نمود. نهضت تعاون انگلیس، یان مک دانلد را به عنوان رئیس گنگره برگزیده بود. وی اولین مدیرکل آی.سی.ای نیست که به چنین افتخاری نایل می‌شود. هنری می‌نیز که طی سالهای ۱۹۳۹ تا ۱۹۴۳ آی.سی.ای بود با همین سمت در گنگره خدمت می‌کرد.

در این گنگره موضوع سخنرانی مک دانلد «دموکراسی تعاون» متناسبتر از هر زمان دیگر که وی در سخنان خود به تجارب تعاونی شخصی خود در گلاسکو، اسکاتلند که نهایتاً بمه کار در دفتر ژنو آی.سی.ای انجامیده است، اشاره نمود.

وی به نقش مهم آی.سی.ای طی این سالها و بر جسته شدن آرمان تعاون اشاره کرد. وی خاطرنشان شد که ارزش‌های تعاون هم‌کنون از هر زمان دیگر در این فضای رقابتی جهانی مهمتر است.

### نیولانارک - دهکده پیشگام تعاون را برتر اوون

انتخاب نیولانارک در اسکاتلند برای برگزاری نشست اخیر هیأت مدیره اتحادیه بین‌المللی تعاون امری تصادفی نبود.

نیولانارک در تاریخ تعاون از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است. این دهکده تحت مدیریت خردمندانه رابت اوون، پیشگام مسائل اجتماعی و آموزشی قرن نوزدهم، شهرت بین‌المللی دارد.

دهکده نیولانارک هم اکنون پایگاه میراث جهانی سازمان یونسکو می‌باشد. این مرکز بیش از پیش مورد بازدید افرادی قرار می‌گیرد که از سراسر جهان نسبت به تاریخ تعاون از خود علاقه نشان می‌دهند.

به نیولانارک خانه معنوی تعاون گفته می‌شود. یکی از نکات جالب توجه در مورد این دهکده آن است که از دوران رابت اوون و پدر همسر وی دیوید دیل که کارخانه پنهان پاک‌کنی برادر را در اوخر قرن هجدهم تأسیس کرد، نیولانارک همچنان دهکده فعال و محل کار به شمار می‌رود.

در سال ۱۹۶۸ با بسته شدن کارخانه‌های مذکور، برای حفظ و حراست از بنا و ساختمان آنها که در حال فروپاشی بوده است، تلاش بسیاری به عمل می‌آمد. هر چند از اوایل دهه ۱۹۸۰ رفته‌رفته منابع واقعی مورد نیاز از طرف دولت انگلستان به سمت دهکده سرازیر می‌شد. انتصاب جیم آرنولد به عنوان دهکدار نیولانارک در سال ۱۹۷۴

• مأخذ: هفته‌نامه دایجست تعاون شماره ۲۰ و ۲۱

• مترجم: مرجانه سلطانی

## تعاون در جهان



## پیوند نهضت مبارزه با فقر آی.سی.ای

نهضت مبارزه با فقر آی.سی.ای با ابتکارات جهانی مبارزه با فقر در هم آمیخته است. یان مک دانلد مدیر کل آی.سی.ای گفت: «پیوند این دو نهضت به تقویت جایگاه شرکتهای تعاونی به عنوان راه حل اساسی فقرزدایی در سراسر جهان کمک خواهد کرد.

## رویکردهای اصلی هیأت مدیره آی.سی.ای

در نشست اخیر هیأت مدیره آی.سی.ای، گزارش‌هایی از اعضاء درخصوص موضوعات مهم و موثر بر تعاونیها در هر کشور شنیده شد. گزارشها از طرف اعضا هیأت مدیره از کشورهای کنیا، ایتالیا، فرانسه، نروژ، سوئد، روسیه، مسخارستان، آمریکا، برزیل، ژاپن، کره، مالزی و هند ارائه شدند.

هر چند تفاوت‌های آشکار بین کشورها از نظر اولویت‌بندی‌های محلی و منطقه‌ای وجود داشت، اما بسیاری شbahتها در زمینه معضلات تعاونی در سراسر دنیا نیز شناسایی شدند.

به نظر می‌رسد که جوهره اصلی روش عملکرد تعاونی به طور فرازینده‌ای با چالش روبروست. اینکه چنین حالتی به عدم ایجاد شده یا نتیجه سلطه الگوی مبتنی بر سرمایه گذاری است، چندان مهم نیست، واقعیت آن است که تعاونیها اغلب در پوسته دفاعی خود به سر می‌برند و سمعی کنند از ترتیبات قانونی و حقوقی خود که ویژگی متمایز آن را به رسمیت می‌شناسد حفاظت

آی.سی.ای و نه فقط مسائل مربوط به هیأت مدیره را برای ایجاد تحولات موردنظر مورد بررسی و مشاوره قرار خواهد داد. برای اطلاعات بیشتر در این خصوص با گری کرونان به آدرس @ Cronan@ica.coop تماس حاصل نمایید.

### کانادا - مدیر عامل جدید CCA

اتحادیه تعاون کانادا (CCA) انتصاب کارول هانتر به عنوان مدیر عامل را اعلام نمود. خانم هانتر از اول ژوئن ۲۰۰۵ این نقش را عهده‌دار شده است. وی اخیراً به عنوان مدیر امور خدمات اعضا در اتحادیه انجام وظیفه می‌نمود. هانتر از تجربه ۱۶ ساله در اتحادیه برخوردار است و به دلیل ارائه خدمات عالی و حس پاسخگوی و تعهد تمرکز فوق العاده در اجرای راهبردها و امور، و عشق و علاقه وافر به تمامی مسائل مرتبط با تعاون شهره است. به گفته رئیس اتحادیه تعاون کانادا: «با وجود خانم هانتر، مجموعه‌ای از یک انسان علاقه‌مند به پیشرفت تعاون و فعال در اجرای راهبردها و ایجاد ارتباط با شهاداران و شرکای مهم را در اختیار داریم.»

### مدیر عامل جدید WOCCU

شورای جهانی اتحادیه‌های اعتبار (WOCCU) انتصاب پیت کریر پیشگام در نهضت اتحادیه‌های اعتبار و نایاب رئیس اسبق اتحادیه ملی اعتبار (CUNA) را به عنوان مدیر عامل جدید خود اعلام نمود.

برای تأمین کمکهای مالی بیشتر استفاده می‌شود.

این وجهه به تدریج از طرف دولتها کمک کننده و در طول مدتی که تسهیلات وجود دارد باز پرداخت می‌شود. در واقع هدف ایجاد این تسهیلات آن است که سود پولهای کمکی برای حل سریع مشکلات ناشی از فقر و محرومیت مورد استفاده قرار گیرد. آقای هانت از اعضای آی.سی.ای خواست مزیتهای چنین رویکردی را مورد بررسی و مطالعه قرار دهدند.

وی در بخشی از سخنان خود گفت: «... ما در جهانی زندگی من کنیم که هر ساله ۷ میلیون نفر از امراض قابل پیشگیری می‌میرند، بیش از ۱۴۰ میلیون کودک به مدرسه نمی‌روند و بیش از یک میلیارد نفر با روزی کمتر از یک دلار زندگی می‌کنند..»

### فعالیت حزب حاکم آی.سی.ای

اعضای حزب حاکم جدید آی.سی.ای به دنبال نشست هیأت مدیره آی.سی.ای در گلاسکو با یکدیگر ملاقات کردند. در این ملاقات زمینه‌های اصلی برای ارائه توصیه‌های جهت بهبود کارکردهای حاکم و ساختارهای آی.سی.ای لازم است مشخص شد.

گروه کاری حاکم از چهار نفر از اعضای خود خواست تا درخصوص مجموعه‌ای از پیش‌نویس پیشنهادها برای مجمع عمومی آینده اتحادیه بین‌المللی تعاون در سپتامبر سالجاری در کارتاخنا تحقیق و بررسی لازم را به عمل آورند. این گروه کاری مطالع و اطلاعات مربوط به نمایندگان

کنند. موضوع حسابداری بین‌المللی یک نمونه از اینگونه مباحث است. رقابت در بازار نیز سهم بازار

تعاونیهای قدیمی را تهدید می‌کند.

هیأت مدیره معتقد است که تحلیلی موشکافانه‌تر از این رویکردها و روشها برای نهضت تعاون مفید خواهد بود. همایش بین‌المللی مدیران عامل تعاونیها شاید فرصتی برای بحث و تبادل نظر درخصوص این روشها و یافتن پاسخهای مناسب مهیا سازد.

### گزارش تسهیلات بین‌المللی سرمایه‌گذاری

پیتر هانت، دبیر کل «حزب تعاون انگلستان» پیشنهاد «تسهیلات بین‌المللی سرمایه‌گذاری» را در نشست هیأت مدیره آی.سی.ای مطرح نمود.

این پیشنهاد ابتکاری به شدت مورد حمایت دولت انگلستان می‌باشد. پیتر هانت نحوه کارکرد این تسهیلات جدید را شرح داد. اساساً تسهیلات بین‌المللی سرمایه‌گذاری (IPF) به این معناست که دولتها پول قرض گرفته و سپس به همان شیوه‌ای

که سرمایه‌گذاری‌های داخلی را تأمین سرمایه می‌کنند، با باز پرداخت تدریجی، در امر توسعه سرمایه‌گذاری نمایند. دولتها متعهد می‌شوند که بخشی از بودجه کمکی خود را به عنوان تسهیلات در یک دوره زمانی حدود ۱۵ سال پرداخت کنند. در این تسهیلات از تعهدات برای دریافت نقدینگی به صورت وام از طریق فروش اوراق قرضه در بازارهای بین‌المللی

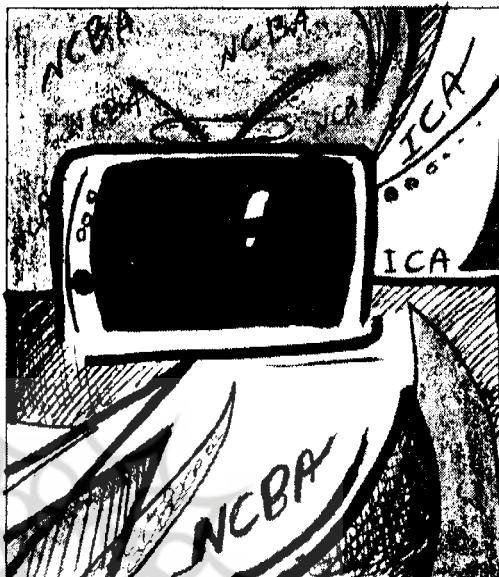
شرکت کننده از کالج تعاون آفریقا اخیراً به انگلیس سفر کردند. این افراد از بوسوانا، کنیا، تانزانیا، اوگاندا و سوازیلند میهمان کنگره تعاون در شهر گلاسکو بودند. آنان در جلسات عمومی کنگره شرکت نمودند و با نمایندگان تعاون از بخششای گوناگون از جمله تعاونیهای مسکن و تعاونیهای فوتبال ملاقات کردند. افراد شرکت کننده در کنفرانس با فعالیتهای کالج های تعاون و وضعیت آنها در مشرق و جنوب آفریقا در قالب یک کارگاه ویژه کنگره تعاون انگلیس آشنا شدند.

مریبان تعاون آفریقا همچنین از دهکده نیولانارک، مسوّه تادلین در منچستر و آرشووهای تعاون که در کالج تعاون قرار دارد بازدید کردند. سفر این نمایندگان آفریقایی اجرای ابتکارات و اقدامات جاری انگلیس در آفریقا را تسریع خواهد بخشید. در سال ۲۰۰۵، گزارش کمیسیون آفریقا به عنوان طرح ابتکاری انگلیس برای ساختن قاره ای بهتر ارائه شده است. در نشست گروه ۸ ماه جولای در انگلستان به موضوع فقر در آفریقا پرداخته می شود.

### مشارکت آی.سی.ای در فراخوان جهانی مبارزه با فقر

«فراخوان جهانی مبارزه با فقر» در تاریخ ۲۶ زانویه ۲۰۰۵ به طور رسمی در «همایش جهانی مسائل اجتماعی» در شهر پورتو آلگره مطرح شد. از آن زمان به بعد هزاران تشکل و افراد از سراسر جهان به این فراخوان پاسخ مثبت داده و اعلام آمادگی نموده اند. هدف آن

WWW.WOCCU.Org مراجمه فرماید.  
-۲ Compartir نام فصلنامه ۵۰ صفحه ای است که جدیدترین خبرها را در مورد تعاونیهای درمانی در اسپانیا و سراسر جهان را منتشر می کند. این مجله از انتشارات بنیاد تعاون اسپریو می باشد. این مجله برای تمامی افراد علاقه مند به نقش تعاونیها در سیستم مالی الهام بخش خواهد بود. برای کسب اطلاعات در این مورد به آدرس WWW.Funda



### آیاتعاونیها در تلویزیون تبلیغ می کنند؟

تعاونیها باید پیام خود را از طریق رسانه های گروهی

وی به عنوان مدیرعامل اسبق CUNA، امور روزانه اتحادیه و ادارات وابسته از جمله آموزش و تربیت نیروی انسانی، انتشارات و خدمات اینترنتی، پژوهش، توسعه تولیدات جدید و دیگر خدمات را برای اتحادیه های اعتبار تدارک می دید. وی همچنین مسؤول توسعه اتحادیه اعتبار از جمله اجرای «برنامه مریبان توسعه و بنیاد ملی اتحادیه اعتبار» بود. از دیگر اقدامات وی

سازماندهی تعداد زیادی از اتحادیه های اعتبار در خدمت مناطق فقیرزیش شهری، تأسیس ائتلاف آفریقا - آمریکای اتحادیه اعتبار بوده است.

### تعاونگران انگلیسی و راهبردهای اقتباطی

به دعوت سازمان تعاون انگلستان، کمیته ارتباطات آی.سی.ای ICACC همایش با موضوع ارتباطات در راستای برپایی کنگره تعاون انگلستان برگزار نمود. این همایش فرستی را برای تعاونگران انگلیسی فراهم آورد تا اطلاعاتی در مورد توسعه راهبرد جدید و جهانی آی.سی.ای در زمینه ارتباطات ارائه نمایند. نمایندگان از تعاونیهای انگلستان شامل اخبار مربوط به اتحادیه های بخش مصرف و تعاونیهای کارگری در همایش حاضر شدند و به تبادل نظر و دیدگاه های خود پرداختند.

### انتشارات جدید تعاونی

۱- «اتحادیه جهانی انتبار» مجله جدیدی است که به صورت فصلنامه آخرین اخبار مربوط به اتحادیه های انتبار را از سراسر جهان منتشر می کند. برای اطلاعات بیشتر به پایگاه اینترنتی

### موبیل تعاون آفریقا در انگلیس

با حمایت دفتر توسعه بین المللی انگلیس، پنج

موانع و رقابت و جلوگیری از جنگ و خونریزی مطرح گردید، با تلاش انسانی در پیوند بوده است. از هنگام رسماً میت یافتن نهضت بینالمللی در قرن نوزدهم، تشکلهای تعاونی و تعاونگران به درجات متفاوت در پس کسب موفقیت بوده‌اند تا صلح را در سراسر جهان گسترش دهند.

اتحادیه بینالمللی تعاون رسماً نقش تعاونیها در ضمانت روابط صلح آمیزتر در سطوح محلی - ملی و بینالمللی را شناسایی کرده است، اما تاکنون تحقیقات محدودی برای شناخت میزان کارایی تعاونیها در تحقق این اهداف انجام شده است. این ابتکار که در قالب فراخوان مقاله مطرح شده است هدف مقابله با این محدودیتها را دنبال می‌کند.

از پژوهشگران علاقه‌مند دعوت می‌شود پیشنهادهای خود را برای ارسال مقالات با موضوع تعاونیها و صلح خواهی ارسال نمایند.

طرحهای پیشنهادی برای ارائه در رویدادها و کنفرانس‌های مرتبط که در ژوئن سال ۲۰۰۶ برگزار خواهد شد، مورد بررسی قرار گرفت. رئیس انتستیتوی راهبردهای صلح و توسعه و تعدادی از اعضای هیأت مدیره آی.سی.ای و یان مک فرسن، مدیر انتستیتوی مطالعات تعاون بریتانیش کلمبیا در دانشگاه ویکتوریا شرکت در این رویدادها و انتشار یک کتاب را برنامه‌ریزی می‌کنند. برای اطلاعات بیشتر با آدرس cooppeace@uvic.ca تماس حاصل نمایید.

بزرگ حداقل نیم قرن است که در حال رقابت و رشد هستند و از قدیمترین و رقابتی‌ترین کسب و کارهای جهان به شمار می‌روند که در رأس قله شرکتهای تعاونی در سراسر دنیا جای دارند.

هدف از انجام این پروژه نشان دادن اهمیت حضور تعاونیها به جهان است. اعداد و ارقام براساس گزارش‌های حسابرس جمع‌آوری شده است. هر چند به کمک تعاونیها جهان نیاز داریم تا در این فهرست هیچ نامی از قلم نیفتند.

چنانچه سود شرکت تعاونی شما بیش از ۱۰۰ میلیون دلار باشد، احتمال قرار گرفتن نام شما در این فهرست وجود دارد.

### وب سایت جدید تعاون با هدف فقر زدایی

بese زودی وب سایت جدیدی با عنوان «خارج از دایره فقر» راه اندازی می‌شود. سایت جدید از مبارزه نهضت تعاون با فقر حمایت خواهد کرد و حاوی جدیدترین اطلاعات از فعالیتها و سوابق و نشریات مربوط به موضوع فقر زدایی و تعاونیها خواهد بود.

### فراخوان مقاله: تعاونیها و صلح خواهی

دکتر یان مک فرسن از بخش تعاون کانادا، موضوع تعاونیها و صلح خواهی را در قالب فراخوان زیر مطرح نموده است:

نفکر و روش تعاونیها به واسطه طبیعت آنها از زمانی که کسب درآمد و سود از طریق همکاری برای عبور از



وادار کردن رهبران بینالمللی برای عمل به تعهدات و قولهای خود و اقدامات مهم عملی در جهت ریشه کنی فقر در سال ۲۰۰۵ می‌باشد. برای کسب اطلاعات بیشتر در زمینه فراخوان جهانی مبارزه با فقر و بسیج عمومی در این زمینه به آدرس WWW.White band.org نمایند.

### آیا تعاونی شما جزء ۳۰۰ تعاونی بزرگ دنیاست؟

به زودی به این پرسش شما پاسخ داده خواهد شد. اتحادیه بینالمللی تعاون کار بزرگی را برای شناسایی بزرگترین تعاونیها جهان آغاز کرده است. براساس ارزیابیهای اولیه وجود ۳۰۰ شرکت و تشکل تعاونی بسیار واقع‌بینانه و غالب توجه است. میزان سود آنها بسیار بیشتر از حد تصور و توقع است و تعاونیهای مذکور در بسیاری از بخش‌های بازار جهانی و کشورها، تجارتهاي پیشرو محسوب می‌شوند. نام بیش از ۲۶ کشور تاکنون در این فهرست بینالمللی وارد شده است.

بسیاری از این ۳۰۰ تعاونی

بزرگترین تعاونیهای جهان هیچ کس واقعاً نمی‌داند ابعاد فعالیت بزرگترین تعاونیهای جهان چقدر است؟ همه چیز در حال تغییر و تحول است. آی.سی.ای هم اکنون فهرستی از بزرگترین

می باشد.

[www.rurdev.usdev.usda.gov/rbs/pub/openmag.htm](http://www.rurdev.usdev.usda.gov/rbs/pub/openmag.htm)

## برگزاری برنامه های متنوع در روز بین المللی تعاون

اعضای اتحادیه بین المللی تعاون در سراسر جهان روز بین المللی تعاون را با نشستهای رویدادها و برنامه های گونا گونی برای اعضاء و مقامات دولتی برگزار نمودند و نیز نمایشگاهها، رویدادهای حمایتی، مسابقات و ارسال کارتهای تبریک را در این بین گنجاندند. اتحادیه بین المللی تعاون به همین مناسبت پیامی ارسال نمود که در آن تعاونیها را به استفاده از این مناسبت برای انتشار دیدگاهها و پیامهای خود و نیز بیان موقوفیتها و نیازهای تعاون تشویق نموده است.

به همین مناسبت نهضت تعاون آرژانتین حشن مشترکی با مقامات استانی بوئنس آیرس برگزار نمود.

در حالی که در ایران مراسم در وزارت کشاورزی انجام شد!

در تایلند، اتحادیه تعاون عهده دار برپایی مراسمی بود که بیش از ۲۵۰ جوان در آن شرکت نمودند - به منظور بالا بردن میزان آگاهی تعاونیها، مسابقه نقاشی با موضوع مسئولیت تعاونیها برای توسعه پایدار جوامع نیز برگزار شد.

سرانجام، CLT روز بین المللی تعاون را برای اعطای بورس تحصیلی به دوازده دانشجوی منتخب از تعاونیهای مناطق آسیب دیده از سونامی تایلند انتخاب

شده است. برای مطالعه این مجله به پایگاه اینترنتی به آدرس [www.cooperatives.uk.coop](http://www.cooperatives.uk.coop) مراجعه شود.

## خدمات ترویج تعاون در امریکا

محله تعاونیهای روستایی شش بار در سال از سوی وزارت کشاورزی ایالات متحده به چاپ رسید. این مجله که برندۀ جایزه مطبوعات نیز می باشد، مقالات متنوع حول محور تعاونگران کشاورز و دامدار امریکا و نیز تعاونیهای خدمات عمومی و مصرف در مناطق روستایی را ارائه می دهد. هدف این مجله که با تاریخی ۷۲ ساله به چاپ می رسد، افزایش شناخت عمومی در مورد گوهرهای جدید کسب و کار تعاونی و اطلاع رسانی به منظور بهبود عملکرد تعاونیها است.

این مجله به گفته سردبیر خود نلاش وزارت کشاورزی امریکا و بخش تعاون برای همکاری نزدیک با یکدیگر است.

موضوعات گونا گون از جمله روشهای مدیریت اصولی تعاون، مباحث حقوقی تعاون، تصمیمات اخیر قوه قضائیه آمریکا و اثرات آن بر تعاونیها، ویژگیهای تعاونیهای مبدع همراه با تحلیلها برای خصوص شکست تعاونیها در این مجله پوشش داده می شود. ۳۶ شماره مجله که طی شش سال گذشته به چاپ رسیده است در پایگاه اینترنتی خدمات کشاورزی وزارت کشاورزی امریکا همراه با بسیاری مطالب تعاونی دیگر به آدرس زیر در دسترس

اویکوکردیت در مبارزه با فقر آمده است. همچنین مقاله ای بسا عنوان امید در بافت مسؤولیت در شماهه جدید به چاپ رسیده است. در این مقاله تجربه شرکت تعاونی پس انداز و اعتبار CENT در کنیا مورد بررسی قرار گرفته است. این شرکت کار خود را در سپتامبر سال ۲۰۰۲ آغاز کرد و در پایان همان سال ۳۸۶ عضو به آن پیوسته بودند. تعاونی CENT بر بهبود زندگی اقشار تهییدست روستایی در کنیا متتمرکز می باشد. در مقاله به این موضوع اشاره شده است که زنان عضو تعاونی CENT علاوه بر پرداختن به مشکل فقر زدایی در تعاون خود به مراقبت از کودکانی که به واسطه بیماری ایدز بیتیم شده اند نیز اشتغال دارند. برای اطلاعات بیشتر به آدرس [w.w.w.oikocredit.org/site/en/doc.phtm?](http://w.w.w.oikocredit.org/site/en/doc.phtm?) مراجعه شود.

## تفویم رویدادها و

### فعالیت‌های آی.سی.ای

۲ جولای ۲۰۰۵ - روز بین المللی تعاون ۲۷۲۴۰۰۵ تا ۲۷۲۴۰۰۵ جولای - کنفرانس جهانی اتحادیه اعتبار Wocc - رم - ایتالیا

۱۱ آگوست - کنفرانس جهانی تحقیقات آی.سی.ای، کورک، ایرلند

۸ و ۹ سپتامبر - کنفرانس وزیری تعاون افریقا - لسوتو

۱۸ تا ۲۱ سپتامبر - نشت بخش، جوانان و دیگر رویدادهای قبل از مجمع عمومی

۲۲ و ۲۳ سپتامبر - مجمع عمومی آی.سی.ای - کارتختبا، کلمبیا

۱۰ تا ۲۱ اکتبر - دوره آموزشی سازمان بین المللی کار در خصوص سیاست و قانونگذاری تعاون، تورین، ایتالیا (این دوره به زبان فرانسه ارائه می شود)

۱۵ تا ۱۸ نوامبر - کنفرانس سنگاپور

## خبرنامه اویکوکردیت، هلن

### محله تعاونیها در انگلستان

اویکوکردیت خبر نامه ای است که سالی دو بار به عنوان انتشارات اصلی تعاونیهای انگلستان به شمار می رود. در شماره جدید مجله که پنجمین شماره آن می باشد به تعهدات بین المللی فزاینده نهضت تعاونی انگلستان توجه خاص شده است. سرمقاله مجله با عنوان گام بعدی در توسعه بین الملل چیست؟ به چاپ رسیده است. همچنین در این شماره طیفی از دیگر موضوعات و مقالات جالب با عنوان گونا گونی چون مسکن تعاونی در انگلیس، باموضوع راههای افزایش سرمایه انجام

اویکوکردیت خبر نامه ای است که سالی دو بار به عنوان جدیدترین عضو شرکت تعاونی توسعه در هلنند به چاپ رسید شماره اخیر آن به موضوع سال انتبارات خرد سازمان ملل متعدد می پردازد. در این شماره مقالاتی در مورد احیای فرستهای تجاری پس از واقعه سونامی، پسرکردن شکاف مربوط به مسائل بانکی، وامهای کوچک و تحولات بزرگ ارائه شده است.

در این مقاله تاریخ طولانی شرکت تعاونی اعتبار

جديد از تلاشها و مبارزات عليه فقر حمایت می‌کند و حاوی آخرین اطلاعات و اخبار در مورد فعالیتها مرتبط با اين موضوع و اسناد، مدارک و انتشارات درخصوص تعاويتها و فقر می‌باشد. يان مک دانلد مدیرکل آی.سی.ای اخيراً تمامی اعضای اتحاديه و سازمانهای وابسته را پيگاه جزئيات مربوط به اين پيگاه اينترنتی شامل خلاصه‌اي از موضوعات کلیدی و پيشينه اين نهضت مورد خطاب قرار داده است. برای اطلاعات بيشتر با يان ايريك الميسن به آدرس ايسى ميل @ imbsen ica.coop تماس حاصل نمایيد.

### مشاركت اعضای آي.سی.ای در فراخوان جهاني مبارزه با فقر

اول ماه جولای روز «سرپند سفید» بود. اين يكى از نمادهایی است که «فراخوان جهانی مبارزه عليه فقر» به دنیا معرفی کرده است. فروشگاههای تعاوونی در سراسر انگلیس با نصب پارچه‌های سفیدی که بر روی آن شعار «فقر را به بایگانی تاریخ بفرستیم»، حمایت خود را از حرکت انقلابی انگلیس با فراخوان مذکور اعلام نمودند. فروشگاههای تعاوونی، تنها خوده فروشان بزرگ انگلیس به شمار مرفتند که پيش از برگزاری اجلاس سران ۵۸ در اسکاتلندي به فروش اين پارچه‌ها و سربندهای سفید اقدام کردن. هربران ثرومندترین کشورهای جهان در اين اجلاس جمع شدند و جامعه جهانی از آنان خواست به موضوعاتي چون



agar-wals @ unaids.org  
تماس حاصل نمایيد.

اتحادييه بين الملل تعاوون نيز خود را متعهد به مبارزه با ايدز می‌داند و تاکنون سمینارهای را در آفریقا و آسیا برگزار کرده است. يك کارگاه آموزشی نيز از سوی دفتر مستندهای آسیا و اقیانوسیه آي.سی.ای در روزهای اول و دوم جولای ۲۰۰۵ در شهر بانکوک با همکاری اتحاديه تعاوون تایلند برگزار شد.

آي.سی.ای همچنین به شرکت در نشستهای گروه کارشناسان ايدز دعوت شد تا تعاوونیهای سراسر جهان را به موضوع شیوع بیماری مبارزه با ايدز سازمان ملل پوسترهاي انجمن جهانی مبارزه با ايدز را به سراسر جهان ارسال نموده است. سازمان مبارزه با ايدز مدنی تعامي كشورها در نبرد علیه اين بیماری کمک نماید.

### راهاندازی پيگاه جديد اينترنتي تعاوون

يک پيگاه جديد اينترنتي با موضوع «تعاوونگری در برابر فقر» راهاندازی شد. اين پيگاه

سفولستان و اتحاديه ملي تعاوون آمریكا برگزار شد.

### به مبارزات عليه بيماري ايدز بسته نگيند

راهبرد آي.سی.ای برای «مبارزه تعاوونیها عليه ايدز» در سال ۲۰۰۴ به تصويب رسید که بر آن اساس اتحاديه بين الملل تعاوون و اعضای آن باید برای مبارزه در برابر شیوع بیماری ايدز تلاش نمایند و نيز به تحفیف اثرات ناشی از آن کمک نکنند.

بالا بردن سطح آگاهی تنها يكى از اقداماتی است که هيأت مدیره آي.سی.ای به اعضای خود توصیه نموده است. سازمان مبارزه با ايدز سازمان ملل پوسترهاي انجمن جهانی مبارزه با ايدز را به سراسر جهان ارسال نموده است تا به دولتها و جامعه مدنی تعامي كشورها در نبرد علیه اين بیماری کمک نماید.

برای دریافت نسخه‌های رایگان اين پوسترها به زبانهای انگلیسي، فرانسه، اسپانیولي، روسى با آدرس

نمود. در ویتنام، پیام آي.سی.ای در روز مطبوعات ویتنام منتشر و به آگاهی عموم رسید در حالی که در شهر کاتابونیا اسپانیا مراسمی برای نمایش مسئولیت اجتماعی تعاوونیها برگزار شد. هدف تمامی اين رویدادها بالا بردن تعاوونیها، کسب و کار آنها و نقش تعاوونیها در بهبود زندگی مردم عنوان شده است. همچنین پوسترهاي تبلیغی تعاوون به مناسبت روز بین المللی تعاوون در بالادوار و در آرژانتین منتشر شد. بر روی پوستری که از سوی دانش آموزان آرژانتینی تهیه شده بود آمده است «تعاوونیها به ما مدد می‌دهند... به ما امنیت می‌دهند، تعاوونیها برای آینده‌ای بهتر...»

**تعاوونیها، نیروی برای زندگی بهتر در سراسر جهان**  
پل هیزن رئیس و مدیر ارشد اجرایی اتحاديه ملي تعاوون آمریكا در جمعی که در سازمان ملل در شهر نیویورک برگزار شد گفت: تعاوونیها می‌توانند «نیروی فوق العاده برای زندگی بهتری در کشورهای رویه توسعه باشند. پل هیزن در مراسمی که به مناسبت روز بین المللی تعاوون برگزار شد گفت: توسعه تعاوون اقتصاد کشورها را متعالی می‌سازد و نيز ثبات سیاسی در برخی از فقیرترین کشورهای جهان را امکان پذیر می‌سازد.

سمینار سازمان ملل از سوی DESA، سازمان بین المللی کار، DPI، میسیون

شكل عام تا چه اندازه اهمیت دارد. در آینده نزدیک در این خصوص بیانیه‌ای ارسال خواهد شد. برای کسب اطلاعات بیشتر با ماریا الناشاور به آدرس ایمیل Chavez @ ica.coop تماس حاصل نمایید.



### نشست‌های سازمان منطقه‌ای تعاون درمانی

یک گزارش ویژه درخصوص اجرای برنامه «بیمه خرد» و ارتباط آن با تعاونیهای درمانی در نشت سازمان تعاونیهای درمانی (APHCO) آسیا و اقیانوسیه (APHCO) در شهر کرالا در هند ارائه شد. این رویداد باردهمین نشت هیأت مدیره و پستجمنی مجمع عمومی APHCO به شمار می‌رفت. APHCO یکی از تشكیلهای منطقه‌ای بخش بهداشت و درمان آی.سی.ای می‌باشد.

در این نشتها که به میزبانی بیمارستان تعاونی شهر مذکور و فدراسیون بیمارستانهای تعاونی کرالا برپا شدند، ۳۱ شرکت‌کننده از هند، ژاپن، مالزی، نیپال و سریلانکا در آنها حضور یافتند. علاوه بر ارائه گزارش ویژه، در این نشتها کاری APHCO برای دو سال آینده به تصویب رسید و نیز دو عضو جدید یعنی بیمارستان تعاونی کلمبو و شرکت تعاونی چندمنظوره نووارا از سریلانکا پذیرفته شدند. رئیس APHCO دکتر تاکاهاشی از ژاپن است. نشست بعدی در ویتنام برگزار خواهد شد. ●

آمار و اطلاعات غلط باشد، فقدان آمار است! کمبود آمار، موثق و قابل اعتماد به این معنی است که نهضت تعاون اگر نگوییم درگیر آمار دروغ، بلکه گروگان مشتی افسانه و سوءتفاه است. در حالی که تعاونیها باید از موجودیت خود با پشتونه آمار موثق حمایت کنند.

وجود آماری اینگونه می‌تواند پایگاهی محکم و استوار برای ارتباطات، حمایت، حضور فعال و توسعه باشد. برخی ابتكارات و فعالیتها هم اکنون در سطح جهانی، منطقه‌ای، بخشی و ملی با هدف بهبود زمینه‌های گردآوری و تحلیل آمار و اطلاعات در جریان می‌باشد. دیگر وقت آن رسیده است که تلاشی هدفمند برای یکباره کردن این ابتكارات به نفع همه و در جهت تبادل و تسهیم اطلاعات انجام شود. تعاونیها باید بدانند که این نهضت بین‌المللی تعاون به

آی.سی.ای برای بازپروری صنعتگران دوران پس از زلزله ساخته شده است.

این مرکز جدید توسط رهبران منتخب از ۲۷ گروه خودبازی محلی اداره می‌شود و هماکنون به صورت یک شرکت تعاونی زنان هنرمند چاپ پارچه فعالیت می‌کند. تعداد ۴۶۱ بانوی صنعتگر

عضو این تعاونی هستند. در این مرکز طراحی، فرآوری پارچه و خدمات ارزش‌افزوده انجام می‌شود و در نتیجه به ارائه تولیدات مرکز به بازارهای گوناگون در سراسر هند کمک می‌کند.

این مرکز در روز ۴ جولای از سوی شهردار گجرات افتتاح شد.

عدالت در تجارت، کاهش دیون کشورهای فقیر و کمکهای بیشتر و بهتر به اینگونه کشورها پردازند.

همچنین مجبندهای سفید مبارزه با ققر در فروشگاههای بزرگ گروههای تعاونی چون میلندز اسکاتمید، پلای ماؤت ... در دسترس همکان قرار گرفته است.



### مرکز زنان صنعتگر در گجرات هند

تعاونیها غالباً در کار بازسازی جوامعی که از بلایابی طبیعی چون سونامی یا زلزله سال ۲۰۰۱ ایالت گجرات هند متاثر شده‌اند، فعال می‌باشند.

در بخش کوچ ایالت گجرات، یک مرکز جدید چاپ پارچه‌های طرح دار برای بانوان صنعتگر و پیشه‌ور افتتاح شده است. این مرکز زیرنظر و مشارکت سازمان ملل و پروژه داموس تراست



### زمان اقدام برای تغییر آمار تعاونی

غالباً شنیده‌ایم که «آمار و ارقام یک مشت دروغ هستند مشکل تعاونیها بیش از آن که

